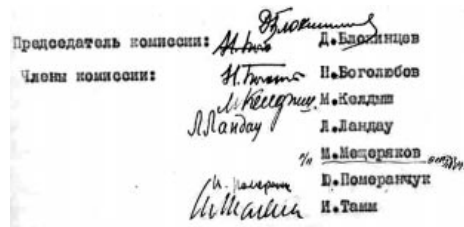


1. При прочтении корректуры перевода статьи на английский язык автором были внесены следующие исправления по отношению к опубликованному русскому изданию:

Страница	Колонка, строка	Напечатано	Следует читать
947	Правая, 6-я стр. сверху	... были Лауреаты Нобелевской премии В.Л. Гинзбург, П.Л. Капица, Л.Д. Ландау, И.Е. Тамм, И.М. Франк	... были Лауреаты Нобелевской премии В.Л. Гинзбург, Л.В. Канторович, П.Л. Капица, Л.Д. Ландау, И.Е. Тамм, И.М. Франк
948	Левая, 22-я стр. снизу	в книге <i>Герои атомного века</i>	в книге <i>Герои Атомного проекта</i>
958	Левая, 7-я стр. снизу	[53]	[54]
966	Левая, 28-я стр. сверху	... А.Д. Сахарову и А.А. Самарскому выделено по одной комнате	... А.Д. Сахарову и А.А. Самарскому выделено по одной жилой комнате
967	Левая, 13-я стр. снизу	Л.М. Канторович	Л.В. Канторович
971	Левая, 22-я стр. сверху	Такая формула предложена нами для функции распределения фотонов по энергиям коэффи- циентов в ней	Такая формула предложена нами для функции распределения фотонов по энергиям и коэффи- циентов в ней
973	Левая, 3-я стр. сверху	Был напечатан список подписей: 	Правильный список подписей: 
978	Левая, 5-й пункт табл., 9-я стр. сверху	1-я легкая оболочка	Примечание автора: 1-я легкая оболочка — так в документе. По свидетельству В.И. Ритуса здесь следует читать: "2-я легкая оболочка"
978	Правая, 16-я стр. сверху	Ритус	В.И. Ритус
987	Пункт 3 списка литературы	<i>Герои атомного века</i>	<i>Герои Атомного проекта</i>
990	Пункт 77 списка литературы	дело 11	Дело 20

2. **Дополнение автора.** В процессе подготовки моей статьи в редакцию поступило очень интересное сообщение участника событий Владимира Ивановича Ритуса, которое по недоразумению не было учтено при подготовке русского текста моей статьи до публикации. Исправляем это досадное недоразумение.

В.И. Ритус указал, что в статье Г.В. Киселева на с. 978, правая колонка, строка 15 сверху было напечатано: "5 апреля 1952 г. для Ландау был направлен отчет А.Д. Сахарова и Ритуса «Постановка задачи о действии МЗ»". Однако по свидетельству В.И. Ритуса это был не **отчет**, а **основное задание**, сформулированное А.Д. Сахаровым и В.И. Ритусом, что следует даже из названия документа «**Постановка задачи** о действии МЗ». Далее В.И. Ритус отмечает: «В высшей степени вероятно, что именно по поводу этого задания, составленного и подписанного Сахаровым и мной и отправленного 5 апреля 1952 года, Ландау послал краткое совершенно секретное письмо И.Е. Тамму 11 апреля 1952 года следующего содержания: "Дорогой Игорь Евгеньевич, В присланной Вами очень поучительной записке к сожалению отсутствуют значения скоростей частиц всех групп. Просьба срочно прислать их нам. Ваш Л. Ландау 11/IV-52."»

Факсимиле этого письма опубликовано в статье Ю.А. Романова "Воспоминания об учителе" [УФН 166 195 (1996), с. 197; *Phys. Usp.* 39 179 (1996), р. 181]. Ландау именует это задание "запиской", так как оно было написано на одном большом "листе в клеточку зеленовато-синими чернилами". Кроме того, сов. секретность предполагала свой "особый" язык общения. Зато какая оценка Ландау этой "записки"! Более подробно об этой "записке" можно прочитать в моей статье "История одного задания", опубликованной в журнале *Природа* № 12 за 2004 год на с. 57–61».

В замечательной новой книге воспоминаний еще одного непосредственного участника этих событий Исаака Марковича Халатникова *Дау, Кентавр и другие (Top nonsecret)* (М.: Физматлит, 2008) на стр. 45–47 рассказывается драматическая история этого "листа в клеточку, испанского с двух сторон зеленовато-синими чернилами", упоминавшаяся и в *Воспоминаниях* А.Д. Сахарова (М.: "Права человека", 1996) том 1, с. 151.

В английской версии статьи перечисленные дополнения и поправки внесены в текст.